

# ALAMO DRIVERS LICENSE TRANSLATION APPLICATION FORM

## アラモレンタカー運転免許証翻訳申込書

Alamo Rental(US)Inc. (以下アラモ) では、アメリカ合衆国でのお車のレンタル契約の際、日本の運転免許証原本と国際運転免許証を一緒に提示していただき、日本の運転免許証に記載されている内容を確認させていただいております。そこで、国際運転免許証取得の代わりとして、運転免許証の翻訳証を作成するサービスを行っております。この運転免許証翻訳証をご利用いただくと、アメリカ合衆国でのアラモでのレンタル契約がスムーズに行えます。

※アメリカ合衆国以外の国ではご利用いただけません。アラモレンタカー以外の車両の運転には無効です。

### <お申し込み方法>

- 1、下記注意事項をよくお読みの上必要事項を記入し、日本の運転免許証の表裏両面のコピー（原寸大）と一緒にPDF 添付にて [alamo@ehij.co.jp](mailto:alamo@ehij.co.jp) にメールにて送信ください。
- 2、添付書類を確認後、クレジットカードでのお支払方法についてメールにてご連絡させていただきます。  
[alamo@ehij.co.jp](mailto:alamo@ehij.co.jp) からのメールを受信できるように設定をお願い致します。
- 3、クレジットカード決済完了後、運転免許証翻訳フォームを折り返し PDF メール添付にてお送りいたします。

### <注意事項>

- 1、翻訳サービスはご出発の 10 営業日前（土・日・祝日・年末年始除く）までにアラモレンタカー日本事務所にメールにてお申込みいただいた場合受け付けいたします。お申込書の不備、WEB 環境等によりメールが未到着の場合は受付致しかねますのでご了承下さい。翻訳証は発行日から 90 日間有効です。
- 2、申込書の記載事項を確認後、クレジットカード決済用 URL を記載したメールをお送りいたします。クレジットカードの引き落としを確認後、翻訳証を作成し、PDF メール添付にてお送りいたします。
- 3、翻訳料は 1,500 円（消費税込）で、お支払いはクレジットカード決済のみとさせていただきます。
- 4、翻訳証は法的文書ではなく、日本の運転免許証原本の代わりにはなりません。レンタカー契約の手続き、アメリカ合衆国内で運転する際は必ず常に日本の運転免許証原本と翻訳証を一緒に携帯して下さい。
- 5、翻訳証は法的身分証明書としてお使いいただくことはできません。
- 6、翻訳証を所持していても、事故、違反の際には、警察に聴取、身元確認のために相当期間拘束されることがあります。翻訳証はお客様が重要な法執行介入や調査に関わることはないことを保証するものではありません。
- 7、翻訳証は運転免許証原本の記載内容の真否を立証するものではなく、不正確や虚偽の記載のある申込書、運転免許証のコピーに基づき作成された翻訳証に関して、アラモレンタカー日本事務所は責任を負いません。

日本出発日		予約番号（予約済みの場合）	
氏名（漢字／ひらがな）	／		
パスポート記載氏名ローマ字			
運転免許証記載住所（ふりがな）	〒		
クレジットカード決済用 URL 及び翻訳書送付先メールアドレス			
日中連絡先電話番号			

注意事項を了承の上運転免許証翻訳サービスを申し込みます 署名 \_\_\_\_\_